SAMSUNG

SGH-C266
Guía del usuario

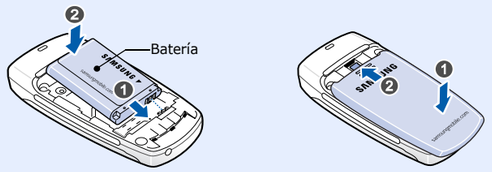
- Dependiendo del software instalado, del proveedor de servicio o del país, algunas de las descripciones de esta guía pueden no coincidir exactamente con su teléfono.
- Dependiendo del país, el teléfono y los accesorios se pueden ver distintos de las ilustraciones contenidas en esta guía.
- Por favor lea este manual antes de operar su teléfono, y guárdelo para referencia futura.

Printed in Korea
Sitio Web
http://www.samsungmobile.com
Code No.: GH68-13796A
Spanish(LTN) 01/2007. Rev.1.0

Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

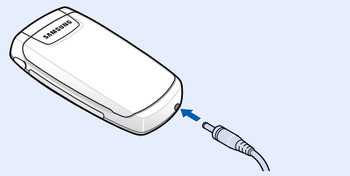
1. Retire la cubierta de la batería e inserte la tarjeta SIM.

2. Instale la batería y vuelva a colocar la cubierta.

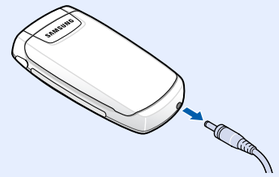


Carga de la batería

1. Enchufe el adaptador de viaje suministrado.



2. Una vez finalizada la carga, desconecte el adaptador.



Nota: No retire la batería del teléfono sin desconectar primero el adaptador. De lo contrario, el teléfono se puede dañar.

Diseño del teléfono y funciones de las teclas

Acceso Web/Tecla de confirmación
En el modo Inactivo, accede al navegador Web.
En el modo Inactivo, selecciona la opción resaltada o confirma la entrada.

Teclas programables
Ejecutan las funciones indicadas por el texto sobre la tecla.

Tecla Marcar
Realiza y contesta una llamada. En el modo Inactivo, recupera las llamadas más recientes.

Tecla de servidor de Buzón de voz
▶ *Servidor de Buzón de voz*

Tecla Cancelar/ Borrar
Elimina los caracteres de la pantalla. Permite volver al nivel de menú anterior.

Teclas de navegación de cuatro direcciones
En el modo Menú, permiten desplazarse a través de las opciones del menú.
En el modo Inactivo, acceden directamente a los menús favoritos.

Tecla de encendido/Fin
Cuando se mantiene presionada, enciende o apaga el teléfono. También finaliza una llamada.

Tecla modo Silencioso
▶ *Modo Silencioso*

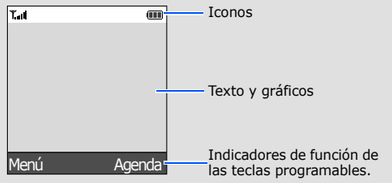
Teclas alfanuméricas

Modo Silencioso Mantenga presionada la tecla # en modo Inactivo para desactivar todos los sonidos del teléfono. Para salir, mantenga presionada nuevamente esta tecla.

Servidor de Buzón de voz Mantenga presionado **1** en el modo Inactivo para acceder al servidor de correo de voz.

Pantalla

El teléfono está en el modo Inactivo cuando no está en una llamada o usando un menú. Debe estar en el modo Inactivo para marcar un número de teléfono.



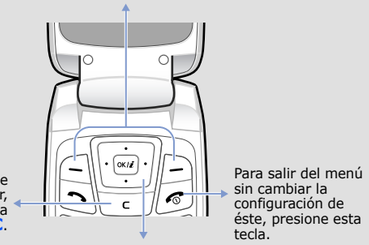
El teléfono muestra los siguientes indicadores de estado en la parte superior de la pantalla:

Icono	Descripción
	Intensidad de la señal recibida
	Llamada en curso
	Fuera del área de servicio; no puede realizar ni recibir llamadas.
	Red GPRS
	Roaming
	Modo vibrar activo
	Modo silencio
	Desvío de llamada activada
	Nuevo mensaje de texto
	Nuevo mensaje de correo de voz
	Alarma activada
	Nivel de carga de la batería

Uso de los menús

En el modo Inactivo, presione la tecla programable **Menú** para ingresar el menú principal.

Las etiquetas en las esquinas inferiores de la pantalla muestran la funciones actuales de las teclas programables. Presione la tecla programable izquierda ( ) o la tecla programable derecha ( ) para efectuar la función indicada.


Para volver al nivel de menú anterior, presione la tecla programable o C.
Para salir del menú sin cambiar la configuración de éste, presione esta tecla.

Use las teclas de navegación de 4 direcciones ( ) como accesos directos para acceder a los menús de favoritos.

1. En el modo Inactivo, presione la tecla programable **Menú**.
2. Seleccione **Configuraciones** → **Acceso directo**.
3. Seleccione una tecla.
4. Seleccione el menú que desea asignar a la tecla.

Para seleccionar o modificar un menú o función:

1. En el modo Inactivo, presione la tecla programable **Menú**.
2. Presione las teclas de navegación para llegar al menú deseado y luego presione la tecla programable **Seleccionar** o OK.
3. Si el menú contiene algún submenú, ubique el que desea presionando las teclas de navegación. Presione la tecla programable **Seleccionar** o OK para ingresar al submenú.

   Si el menú seleccionado contiene submenús adicionales, repita este paso.
4. Presione las teclas de navegación para encontrar la configuración deseada.
5. Presione la tecla programable **Seleccionar** o OK para confirmar la configuración deseada.

Números de accesos directos

Puede acceder rápidamente al menú deseado con los números de los accesos directos. El número del acceso directo aparece en frente del nombre del menú en el modo Menú.

Encendido o apagado del teléfono

1. Mantenga presionada la tecla durante más de un segundo para encender el teléfono.
2. Presione la tecla programable **Sí** y ajuste la fecha y la hora de acuerdo con las instrucciones en pantalla.
3. Para apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla durante más de dos segundos.

Cambio del idioma de la pantalla

1. En el modo Inactivo, presione la tecla programable **Menú**.
2. Seleccione **Configuraciones** → **Idioma**.
3. Seleccione un idioma.

Realización de llamadas

1. En el modo Inactivo, ingrese un código de área y número de teléfono y presione .
2. Cuando desee finalizar la llamada, presione .

Contestación de llamadas

1. Cuando el teléfono suene, presione la tecla programable **Aceptar** o para contestar la llamada.
   Para rechazar la llamada, presione la tecla programable **Rechaz.** o .
2. Cuando desee finalizar la llamada, presione .

Ajuste del volumen

1. En el modo Inactivo, presione la tecla programable **Menú**.
2. Seleccione **Sonidos** → **Volumen timbre**.
3. Presione las teclas **Arriba** o **Abajo** para ajustar el nivel del volumen.
4. Presione la tecla programable **OK**.

Cambio de un tono de timbre para las llamadas

1. En el modo Inactivo, presione la tecla programable **Menú**.
2. Seleccione **Sonidos** → **Tono de llamada**.
3. Seleccione un tono de timbre.

Rellamada a números recientes

1. En el modo Inactivo, presione .
2. Presione las teclas **Arriba** o **Abajo** para desplazarse hasta el número que desea.
3. Presione para marcar el número.

Ajuste de fecha y hora

1. En el modo Inactivo, presione la tecla programable **Menú**.
2. Seleccione **Organizador** → **Fecha y hora** → **Definir hora** o **Definir fecha**.
3. Ingrese la hora o la fecha.
4. Presione la tecla programable **OK**.

Nota: cada vez que retire o se descargue por completo la batería deberá volver a ingresar la fecha y hora.

Mapa de menús

1. SIM AT*

2. Llamadas
- 2.1 Llamadas perdidas
- 2.2 Llamadas recibidas
- 2.3 Llamadas realizadas
- 2.4 Eliminar todo
- 2.5 Duración de llamadas
- 2.6 Coste de llamada*

3. Servicios de red
- 3.1 Desvío de llamadas
- 3.2 Restricción de llamadas
- 3.3 Llamada en espera
- 3.4 Selección de red
- 3.5 Identidad de llamante
- 3.6 Grupo de usuarios cerrado
- 3.7 Selección de banda

4. Sonidos
- 4.1 Tono de llamada
- 4.2 Volumen timbre
- 4.3 Tipo de alerta
- 4.4 Tono del teclado
- 4.5 Volumen del teclado
- 4.6 Tono de mensaje
- 4.7 Alerta durante llamada
- 4.8 Tono de la tapa
- 4.9 Tonos extra

5. Mensajes
- 5.1 Buzón entrada
- 5.2 Buzón salida
- 5.3 Crear
- 5.4 Plantillas
- 5.5 Configuración
- 5.6 Eliminar todo
- 5.7 Estado de la memoria
- 5.8 Buzón de voz
- 5.9 Difusión

6. Entretenimiento
- 6.1 Navegador WAP
- 6.2 Sonidos
- 6.3 Imágenes
- 6.4 Eliminar todo
- 6.5 Estado de la memoria

7. Organizador
- 7.1 Alarma
- 7.2 Agenda
- 7.3 Fecha y hora
- 7.4 Calculadora
- 7.5 Lista de tareas
- 7.6 Memorándum de voz
- 7.7 Cambio moneda

8. Agenda telefónica
- 8.1 Buscar
- 8.2 Nueva entrada
- 8.3 Búsqueda de grupos
- 8.4 Editar grupo
- 8.5 Marcación rápida
- 8.6 Eliminar todo
- 8.7 Estado de la memoria
- 8.8 SDN*

9. Configuraciones
- 9.1 Mostrar configuración
- 9.2 Mensaje de bienvenida
- 9.3 Número propio
- 9.4 Idioma
- 9.5 Seguridad
- 9.6 Configuración adicional
- 9.7 Acceso directo
- 9.8 Restablecer configuración

*Se muestra sólo si lo admite la tarjeta SIM.

Ingreso de texto

Cambio del modo de entrada de texto

En un campo de entrada de texto, presione la tecla programable derecha hasta que aparezca el indicador de modo de entrada deseado:

- T9: Modo T9
- A : Modo ABC
- 1 : Modo Números
- Ninguno: Modo Símbolos

Modo T9

1. Presione **2** a **9** para comenzar a ingresar una palabra. Presione cada tecla una vez para una letra.

   Por ejemplo, presione **4**, **6**, **5**, y **2** para ingresar *Hola* en el modo T9.

   T9 predice la palabra que está escribiendo y puede cambiar con cada tecla que presiona.

2. Ingrese la palabra completa antes de editar o borrar caracteres.

3. Cuando la palabra aparece en forma correcta, vaya al paso 4. De lo contrario, presione **0** para ver otras opciones de palabras para las teclas que presionó.

   Por ejemplo, *Mi* y *Ni* utilizan **6** y **4**.

4. Presione # para insertar un espacio e ingresar la palabra siguiente.

Modo ABC

Presione las teclas con el carácter deseado:

- una vez para el primer carácter
- dos veces para el segundo carácter
- y así sucesivamente.

Por ejemplo, presione **2** tres veces para ingresar "C" y **5** dos veces para ingresar "K".

Modo Números

Presione las teclas que corresponden a los dígitos que desea.

Modo Símbolos

Presione las teclas numéricas correspondientes al símbolo que desea y presione la tecla programable **OK**. Puede presionar las teclas **Arriba** o **Abajo** para ver más símbolos.

Consejos para el ingreso de texto

- Para mover el cursor, presione las teclas de navegación.
- Para eliminar los caracteres uno por uno, presione **C**. Para borrar la pantalla, mantenga presionada la tecla **C**.
- Para insertar un espacio entre caracteres, presione #.
- Para cambiar entre mayúsculas y minúsculas en el modo T9 o ABC, presione *.
- Para ingresar marcas de puntuación en el modo T9 o ABC, presione **1**.

Envío de un mensaje de texto

1. En el modo Inactivo, presione la tecla programable **Menú**.
2. Seleccione **Mensajes** → **Crear**.
3. Ingrese el texto del mensaje.
4. Presione la tecla programable **Opciones** y agregue elementos usando las siguientes opciones:
   - **Agregar objetos**: agregar sonido, imágenes o imágenes animadas.
   - **Agregar plantillas**: agregar plantillas de texto.
   - **Agregar contactos**: agregar contactos de Agenda telefónica.
   - **Agregar favorito**: agregar elementos favoritos.
5. Presione la tecla programable **Opciones** y seleccione **Sólo enviar**, **Guardar y enviar** o **Sólo guardar**.
6. Si selecciona **Guardar y enviar** o **Sólo guardar**, seleccione una ubicación de memoria.
7. Ingrese un número de destino y presione la tecla programable **OK**.

Referencia rápida de funciones

Esta sección ofrece breves explicaciones de las funciones del teléfono.

Función	Descripción	Seleccione
Usar el servicio SIM	Usar diversos servicios adicionales ofrecidos por su proveedor de servicio.	Menú > SIM AT
Ver llamadas recientes	Ver las últimas llamadas realizadas, recibidas o perdidas.	Menú > Llamadas > Llamadas perdidas, Llamadas recibidas, Llamadas realizadas
Eliminar llamadas recientes	Eliminar los registros de llamadas en cada tipo de llamada, o todos los registros de llamadas de una vez.	Menú > Llamadas > Eliminar todo
Visualización de duración de llamadas	Ver la duración de las llamadas recientes, marcadas y recibidas. También poner a cero el contador de llamadas.	Menú > Llamadas > Duración de llamadas
Visualización de coste de llamada	Visualizar el coste de sus llamadas.	Menú > Llamadas > Coste de llamada
Servicios de red	Acceder a los servicios de red ofrecidos por el proveedor de servicio.	Menú > Servicios de red
Seleccionar un tono de llamada.	Seleccionar un tono de llamada para las llamadas entrantes.	Menú > Sonidos > Tono de llamada

Función	Descripción	Seleccione
Seleccionar un volumen	Ajustar un nivel de volumen.	Menú > Sonidos > Volumen timbre
Tipo de alerta	Seleccionar un tipo de alerta para el timbre de llamada.	Menú > Sonidos > Tipo de alerta
Seleccionar tono de tecla	Seleccionar el tono que emitirá el teléfono al presionar una tecla.	Menú > Sonidos > Tono de teclado
Seleccionar volumen de tecla	Ajustar el volumen de la tecla.	Menú > Sonidos > Volumen del teclado
Seleccionar tono de mensaje	Seleccionar el tono de alerta para mensajes de texto y de difusión entrantes.	Menú > Sonidos > Tono de mensaje
Alerta durante llamada	Definir el teléfono para que le avise al recibir un mensaje nuevo o cuando la hora de una alarma se presente durante una llamada.	Menú > Sonidos > Alerta durante llamada
Tono de la tapa	Seleccionar el tono que emitirá el teléfono al abrirlo o cerrarlo.	Menú > Sonidos > Tono de la tapa
Tonos extra	Definir tonos adicionales para el teléfono.	Menú > Sonidos > Tonos extra
Leer mensajes de texto	Leer mensajes recibidos o enviados.	Menú > Mensajes > Buzón entrada o Buzón salida
Enviar mensajes de texto	Crear y enviar mensajes a otros teléfonos móviles.	Menú > Mensajes > Crear
Plantillas de mensajes	Predefinir plantillas de mensajes frecuentes.	Menú > Mensajes > Plantillas

Función	Descripción	Seleccione
Opciones de mensajería	Definir opciones para usar servicios de mensajería.	Menú > Mensajes > Configuración
Eliminar mensajes	Eliminar mensajes en cada buzón de mensajes o todos los mensajes de una sola vez.	Menú > Mensajes > Eliminar todo
Estado de memoria de mensajes	Revisar la información de memoria para los mensajes.	Menú > Mensajes > Estado de la memoria
Correo de voz	Acceder al servidor de correo de voz y escuchar los mensajes en la red.	Menú > Mensajes > Buzón de voz
Mensaje de difusión	Cambiar la configuración para el servicio y acceder a mensajes de difusión.	Menú > Mensajes > Difusión
Navegador Web	Iniciar y configurar el navegador Web.	Menú > Entretenimiento > Navegador WAP
Acceder a archivos de medios	Acceder a sonidos o imágenes en la memoria del teléfono.	Menú > Entretenimiento > Sonidos o imágenes
Eliminar todos los archivos de medios	Eliminar sonidos o imágenes en cada buzón de medios o todos los archivos de medios de una sola vez..	Menú > Entretenimiento > Eliminar todo
Estado de memoria de entretenimiento	Revisar la cantidad de memoria en uso para sonido e imágenes.	Menú > Entretenimiento > Estado de la memoria
Alarma	Definir una alarma para que suene a una hora específica.	Menú > Organizador > Alarma

Función	Descripción	Seleccione
Calendario	Mantener un seguimiento de las planificaciones diarias o mensuales.	Menú > Organizador > Agenda
Hora y fecha	Definir manualmente la hora y fecha actuales o definir su zona horaria local.	Menú > Organizador > Fecha y hora
Calculadora	Ejecutar funciones aritméticas básicas.	Menú > Organizador > Calculadora
Lista de tareas	Crear una lista de tareas y asignar un plazo para cada una.	Menú > Organizador > Lista de tareas
Memorándum de voz	Grabar memorándum de voz y escucharlos.	Menú > Organizador > Memorándum de voz
Cambio moneda	Realizar conversiones de monedas.	Menú > Organizador > Cambio moneda
Buscar un contacto	Buscar contactos en la Agenda telefónica.	Menú > Agenda telefónica > Buscar
Agregar un nuevo contacto	Agregar un nuevo contacto a la Agenda telefónica.	Menú > Agenda telefónica > Nueva entrada
Buscar grupo	Buscar contactos en la Agenda telefónica de grupos de llamantes.	Menú > Agenda telefónica > Búsqueda de grupos
Cambiar propiedades del grupo de llamantes	Seleccionar un tono de llamada y una imagen para las llamadas entrantes y mensajes de los miembros de un grupo. También cambiar el nombre del grupo.	Menú > Agenda telefónica > Editar grupo

Función	Descripción	Seleccione
Marcación rápida	Asigne un número de marcación rápida para los números marcados con más frecuencia.	Menú > Agenda telefónica > Marcación rápida
Eliminar contactos de Agenda telefónica	Eliminar todos los contactos de la Agenda telefónica almacenados en la memoria del teléfono, en la tarjeta SIM o en ambas.	Menú > Agenda telefónica > Eliminar todo
Estado de memoria de la Agenda telefónica	Ver el número total de contactos de la Agenda telefónica en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.	Menú > Agenda telefónica > Estado de la memoria
SDN (Números de marcación de servicio)	Acceder a la lista de números de servicio asignados por el proveedor de servicio.	Menú > Agenda telefónica > SDN
Configuración de pantalla	Cambiar la configuración para la pantalla y luz de fondo.	Menú > Configuraciones > Mostrar configuración
Mensaje de bienvenida	Ingresar el mensaje de bienvenida que aparecerá al encender el teléfono.	Menú > Configuraciones > Mensaje de bienvenida
Revisar sus propios números de teléfono	Revisar sus números de teléfono o asignar un nombre a éstos.	Menú > Configuraciones > Número propio
Idioma de pantalla	Seleccionar un idioma que se utilizará para el texto de la pantalla.	Menú > Configuraciones > Idioma

Función	Descripción	Seleccione
Seguridad	Proteger el teléfono contra uso no autorizado.	Menú > Configuraciones > Seguridad
Configuración adicional	Definir la función de rellamada automática o el método de contestación.	Menú > Configuraciones > Configuración adicional
Accesos directos al menú	Definir las teclas de navegación como accesos directos para acceder directamente a los menús favoritos.	Menú > Configuraciones > Acceso directo
Restablecer el teléfono	Restablecer el teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.	Menú > Configuraciones > Restablecer configuración

Precauciones importantes de seguridad

Lea estas directrices antes de utilizar el teléfono inalámbrico. No cumplirlas puede ser peligroso o ilegal.

Siempre conduzca con precaución

No utilice un teléfono manual mientras conduzca; primero estacione el vehículo.

Apáguelo al cargar combustible

No use el teléfono en un punto de carga de combustible (estación de servicio) o cerca de combustibles o químicos.

Apáguelo en los aviones

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencia. Su uso en aeronaves es ilegal y peligroso.

Apáguelo en las cercanías de equipos médicos

Es posible que en hospitales y centros de salud se utilicen equipos sensibles a la energía de RF externa. Siga todas las normas o reglas vigentes.

Interferencia

Todos los teléfonos inalámbricos pueden sufrir interferencias, lo que puede afectar a su rendimiento.

Reglamentación especial

Siga todas las reglamentaciones especiales y siempre apague el teléfono cuando se indique que está prohibido su uso.

Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Manténgalo seco.

Uso sensato

Úselo sólo en la posición normal (junto al oído). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Llamadas de emergencia

Ingrese el número de emergencia para su ubicación actual, luego presione . No finalice la llamada hasta que se le otorgue permiso para hacerlo.

Niños pequeños y el teléfono

Mantenga el teléfono y todas sus piezas, incluidos los accesorios, fuera del alcance de los niños pequeños.

Accesorios y baterías

Utilice sólo baterías y accesorios aprobados por Samsung, tales como auriculares y cables de datos para PC. El uso de accesorios no autorizados puede dañar el teléfono y ser peligroso.

PRECAUCIÓN Se corre el riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una del tipo incorrecto.
Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.

Utilizar el teléfono en forma prolongada con un volumen muy alto puede dañar su audición.

Servicio calificado

Sólo personal de servicio calificado puede reparar su teléfono.

Información de SAR

Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) definidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de los Estados Unidos. Estos límites forman parte de las directrices integrales y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población general. Las directrices se basan en normas de calidad desarrolladas por organizaciones científicas independientes a través de una evaluación periódica y completa de estudios científicos.

Las normas incluyen un margen de seguridad considerable diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, sin importar la edad y estado de salud.

La norma de exposición para los teléfonos inalámbricos emplea una unidad de medición conocida como Tasa específica de absorción (SAR). El límite SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg*. Los valores SAR más altos para este modelo de teléfono, según lo información a la FCC, son GSM 850 Cabeza: 1,09 W/kg, En el cuerpo: 0,633 W/kg y GSM 1900 Cabeza: 0,978 W/kg, En el cuerpo: 0,386 W/kg.

* En los Estados Unidos y Canadá, el límite SAR para los teléfonos móviles usados por el público es de 1,6 watts/kg (W/kg) en promedio sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen sustancial de seguridad para otorgar protección adicional al público y justificar cualquier variación en las mediciones.